



Budapest Főváros IV. kerület
ÚJPEST ÖNKORMÁNYZAT



☒ 1041 Budapest, István út 14.

☎ 231-3111

cziglerl@ujpest.hu

Hivatali ügyfélfelkapu elérhetőség:

BPO4ONKO, KRID: 358468376

ALPOLGÁRMESTERE

ID 92 A101100 0250
Management System
MSZ EN ISO 9001:2015
valid until: 2025.06.25.

Előterjesztés a Képviselő-testület részére

Tárgy: Javaslat Újpest Önkormányzata és Barkaszó település között létrejött testvértelepülési megállapodás jóváhagyására.

Előterjesztő: Czigler László alpolgármester
Előterjesztést készítette: dr. Pécsi Szilvia alpolgármesteri kabinetvezető
Előterjesztés egyeztetve: Szávayné dr. Séra Magdolna referens
Jogi szempontból ellenőrizte: dr. Erdélyi Dávid jogi előadó
Törvényességi szempontból ellenőrizte: dr. Moldván Tünde jegyző
Képviselő-testületi ülés időpontja: 2023. augusztus 31.

Tisztelt Képviselő-testület!

A Tisztelt Képviselő-testület 2023. április 27. napján a 87/2023. (IV.27.) határozatával úgy döntött, hogy Barkaszó településsel testvérvárosi kapcsolatot létesít és felhatalmazta a Polgármestert, hogy a sikeres tárgyalásokat követően elkészülő együttműködési megállapodást terjessze a Képviselő-testület elé.

A határozat az alábbiakat tartalmazta:

„Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata Képviselő-testületének 87/2023. (IV.27.) határozata az ukrain Barkaszó településsel testvérvárosi kapcsolat létrehozására:

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az előterjesztésben foglaltakat megtárgyalta és kinyilvánítja szándékát Barkaszó településsel testvérvárosi kapcsolat létesítésére és felhatalmazza a polgármestert, hogy a sikeres tárgyalásokat követően elkészülő együttműködési megállapodást tervezetként terjessze a Képviselő-testület elé.

Az együttműködési megállapodással kapcsolatosan Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata (a továbbiakban: Önkormányzat) képviselétében 2023. július 5. és 2023. július 7. napja között Czigler László alpolgármester úr és Czinke Sára képviselő asszony Barkaszó településen látogatást tettek. A látogatás alkalmával sikerült megállapodni a közös együttműködésről és az azt deklaráló megállapodás tartalmáról.

Az együttműködés célja, hogy a két település kidolgozza és megvalósítsa azon programokat, melyek érdemi lehetőséget biztosítanak egymás behatóbb megismerésére, a baráti viszony elmélyítésére, a kölcsönös tapasztalat- és eszmecsere, legfőképpen az alábbi területeken:

- kulturális értékek, hagyományok megismertetése,
- oktatás területén történő együttműködés,
- civil kapcsolatok és az egymás iránti szolidaritás erősítése,
- közös kulturális, sport és szabadidős rendezvények, programok szervezése,
- közös történelmi gyökerek és emlékek ápolása.

A testvértelepülési együttműködési megállapodást Barkaszó település vezetése elfogadta. Jelen megállapodás nem a jogi értelemben vett megállapodás jegyeit hordozza magában, hanem egy testvérvárosi kapcsolatok ápolásának dekrétuma. Így a megállapodás sem jogi, sem pénzügyi ellenjegyzéssel nem láttuk el.

A testvértelepülési együttműködés aláírására Újpest születésnapjának ünnepén az Újpesti Várospanapok keretében került sor, feltételes hatálybaléptető klauzula – a Tisztelt Képviselő-testület jóváhagyását előíró rendelkezés - kikötésével.

A fentiekben előadottak alapján kérem, a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat és Barkaszó település közötti testvértelepülési megállapodást jóváhagyni szíveskedjen a határozati javaslat szerint.

A határozati javaslat elfogadásához egyszerű többség szükséges.

Határozati javaslat:

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata Képviselő-testületének/2023. (.....) határozata Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata és az ukrajnai Barkaszó település közötti testvértelepülési megállapodás jóváhagyásáról:

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jóváhagyja az Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata és Barkaszó település között létrejött testvértelepülés megállapodást.

Felelős: polgármester a feladatkörrel rendelkező alpolgármester útján

Határidő: azonnal

Budapest, 2023. augusztus 24.


Czigler László
alpolgármester



A testvértelepülési együttműködés megállapodás megtekinthető a Közbiztonságért, Közrendvédelemért, Városfejlesztésért Felelős alpolgármesteri titkárságon